Porównanie tłumaczeń Liczb 1:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z Beniamina Abidan, syn Gidoniego; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Dalej, z Beniamina Abidan, syn Gidoniego; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z Beniamina — Abidan, syn Gideoniego; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Benjaminowego Abidan, syn Gedeonów. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z Beniamin - Abidan, syn Gedeonów. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z [pokolenia] Beniamina – Abidan, syn Gideoniego; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z Beniamina Abidan, syn Gideoniego; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z Beniamina – Abidan, syn Gideoniego; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z Beniamina - Abidan, syn Gideoniego; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | z [pokolenia] Beniamina - Abidan, syn Gidoniego; |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | z Binjamina Awidan, syn Gidoniego, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З Веніаміна - Авідан син Ґадеонія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | od Biniamina Abidan, syn Gideoni; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z Beniamina Abidan, syn Gideoniego; |